

Nr / No .....



**KONUNGARIKET SVERIGE**  
**SUNDHETSINTYG / CERTIFICAT DE SALUBRITE /**  
**CERTIFICADO DE INSPECCION VETERINARIA / HEALTH CERTIFICATE**

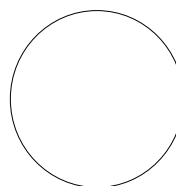
för kött och köttprodukter avsedda för tredje land / covering meat and meat products intended for third countries / pour viandes et les produits à base de viande destinés à des pays tiers / por carne e productos derivados de carne destinados a países terceros

Destinationsland / Pays de destination / País de destino / Country of destination	Exportland / País exportador / Pays exportateur / Exporting country <b>Sverige / Suède / Suecia / Sweden</b>
Behörig myndighet / Autorité compétente / Autoridad competente/ Competent authority	Referens (frivillig uppgift) / Référence (facultatif) / Referencia (opcional) / Reference (optional)
<b>I KÖTTETS/KÖTTPRODUKTERNAS IDENTITET / IDENTIFICATION DE LA VIANDE/DES PRODUITS DE VIANDE / IDENTIFICACION DE LAS CARNES/DE LOS PRODUCTOS DE CARNE / IDENTIFICATION OF MEAT/MEAT PRODUCTS</b>	
Kött/köttprodukter av: (djurart) / Viandes/produits de viande de: (espèce animale) / Carnes/productos de carne de (especie animal) / Meat/meat products of (animal species)	Typ av förpackning / Nature de l'emballage / Tipo de embalaje / Type of packaging
Varubeteckning / Nature des pièces / Tipo de las piezas / Nature of cuts	
Antal styck eller kolli / Nombre des pièces ou des unités d'emballage / Número de piezas o de unidades de embalaje / Number of cuts or packages	Infrysningsdag(ar), månad(er) och år / Jour(s), mois et année(s) de congélation / Día(s), mes y año(s) de congelación / Day(s), month(s) and year(s) when frozen
Slaktdatum (dag, månad och år) / Date d'abat (jour, mois et année)/ Fecha de matanza (día, mes y año) / Date of slaughter (day, month and year)	Nettovikt / Poids net / Peso neto / Net weight
<b>II KÖTTETS/KÖTTPRODUKTERNAS URSPRUNG / PROVENANCE DE LA VIANDE/DES PRODUITS DE VIANDE / PROCEDENCIA DE LAS CARNES/LOS PRODUCTOS DE CARNE / ORIGIN OF MEAT/MEAT PRODUCTS</b>	
Adress(er) och godkännandenummer / Adresse(s) et numéro(s) d'agrément vétérinaire / Dirección(es) y número(s) de autorización veterinaria / Address(es) and veterinary approval number(s)	
slakteri(er) / de l'(des) abattoir(s) agréé(s) / del (de los) matadero(s) autorizado(s) / of the approved slaughterhouse(s)	
styckningsanläggning(ar) / de l'(des) atelier(s) de découpe agréé(s) de la(s) sala(s) de despiece autorizada(s) / of the approved cutting plant(s)	
köttproduktionsanläggning(ar) / de l'(des) usine(s) de viande / de la(s) planta(s) procesadora(s) de carnes / of the approved meat processing plant(s)	
frysshus / de l'(des) entrepôt(s) frigorifique(s) agréé(s) / del (de los) almacén(es) frigorífico(s) autorizado(s) / of the approved cold store(s)	
<b>III KÖTTETS/KÖTTPRODUKTERNAS DESTINATION / DESTINATION DE LA VIANDE/DES PRODUITS DE VIANDE / DESTINO DE LAS CARNES/LOS PRODUCTOS DE CARNE / DESTINATION OF MEAT/MEAT PRODUCTS</b>	
Produkterna sänds från (lastningsplats) / Les produits sont expédiés de (lieu d'expédition) / Los productos se expiden de (lugar de expedición) / The products will be sent from (place of loading)	Till (destinationsland och ort) / à (pays et lieu de destination) / a (país y lugar de destino) / to (country and place of destination)
Med följande transportmedel <sup>(1)</sup> / par le moyen de transport suivant <sup>(1)</sup> / por el siguiente medio de transporte <sup>(1)</sup> / by the following means of transport <sup>(1)</sup>	Sigillnummer / Numéro de sceau / Número del sello / Seal number
Avsändarens namn och adress / Nom et adresse de l'expéditeur / Nombre y dirección del expedidor / Name and address of consignor	Mottagarens namn och adress / Nom et adresse du destinataire / Nombre y dirección del destinatario / Name and address of consignee

IV ANNAN INFORMATION / AUTRES INFORMATIONS / OTROS INFORMES / OTHER INFORMATION	
V HÄLSOINTYG / ATTESTATION DE SALUBRITE / CERTIFICADO DE INSPECCION VETERINARIA / HEALTH ATTESTATION	
<p>Undertecknad officiell veterinär intygar härmed, att ovan angivet parti kött eller köttprodukter härrör från djur, vilka slaktats i ett exportgodkänt svenskt slakteri<sup>(2)</sup> / godkänt slakteri i ett annat EU-land<sup>(2)</sup> och därvid undergått veterinärbesiktning före och omedelbart efter slakt, att svin och häst har xctk/h4go °nlh4" trikinwpf eru/npki "o gf 'pgi cxxvt guwnc<sup>(2)</sup>. "att varan är obetingat tjänlig till människoföda, att den inte har behandlats med eller innehåller enligt svensk lagstiftning förbjudna konserverings-, färg- eller andra ämnen samt att den här i landet har behandlats på ett i sanitärt avseende tillfredsställande sätt.</p> <p>"</p> <p>"</p> <p>Je, soussigné vétérinaire officiel certifie par la présente que les viandes ou les produits à base de viande désignées ci-dessus ont été obtenues d'animaux abattus dans un abattoir suédois approuvé pour l'exportation<sup>(2)</sup> / abattus dans un abattoir agréé dans un autre Etat membre de l'UE<sup>(2)</sup>, soumis à l'examen vétérinaire avant et immédiatement après l'abattage, que viandes de porc et du cheval ont été uqwo kugu"«wp"gzco gp "f g"tgej gtej g"t"leij kpg"cxge t<sup>2</sup>uwnv<sup>(2)</sup> i c<sup>(2)</sup>h<sup>(2)</sup>. "qu'elles sont de ce fait reconnues en l'état propres à la consommation humaine, qu'ils n'ont pas été traités avec, ni ne contiennent des agents de conservation, des matières colorantes ou autres matières dont l'usage est interdit par la législation suédoise, que les viandes ont été manipulées et expédiées suivant les exigences de l'hygiène alimentaire en Suède.</p>	<p>Yo suscrito veterinario oficial certifico por la presente, que la partida de carnes o de productos derivados de carne designados aquí, proceden exclusivamente de animales que fueron destazados en un matadero sueco y aprobado para la exportación<sup>(2)</sup> / en un matadero aprobado en otro país de la Comunidad Europea (EU)<sup>(2)</sup>, los cuales fueron sometidos a ex amén veterinario antes e inmediatamente después de su destace. Además que la carne de cerdo y caballo ha sido gzr wguv" c"wp"gzco 2 p"fg triquina"eqp"t guwncf ou"pgi cxxqu<sup>(2)</sup> { " r ot"iq"vanto dicha mercancía ha sido considerada apta para el consumo humano, que no ha sido tratada y que tampoco contiene preservantes, colorantes ni ninguna otra sustancia prohibida por la legislación sueca y que también ha sido tratada bajo condiciones higiénicas de acuerdo a las exigencias suecas.</p> <p>I, the undersigned, official veterinarian, do hereby certify that the meat or meat products described above was/were obtained from animals, which have been slaughtered at a Swedish slaughterhouse approved for export<sup>(2)</sup> / approved slaughterhouse in another EU Member State<sup>(2)</sup> and have been subject to veterinary examination before and immediately after the slaughter, swine/horse meat has been uwdlgev"q"cp"gzco kpcvqp"ht"vrichinqu"y kj "pgi cxxg" tguwnc<sup>(2)</sup>. and that is, therefore, considered to be fit for human consumption, that it has neither been treated with nor contains preservatives, colouring matters or other matters prohibited by Swedish legislation and that it has been handled in respect to the hygiene requirements in Sweden.</p>

Utfärdat i (ort) / Fait à (lieu) / Hecho en (lugar) / Done at (place)

den (datum) / le (date) / el (fecha) / on (date)

Den officiella veterinärens underskrift<sup>(3)</sup> / Signature du vétérinaire officiel<sup>(3)</sup> / Firma del veterinario oficial<sup>(3)</sup> / Signature of official veterinarian<sup>(3)</sup>Tjänstestämpel<sup>(3)</sup>  
Cachet officiel<sup>(3)</sup>  
Sello del servicio<sup>(3)</sup>  
Official stamp<sup>(3)</sup>

Namn med versaler samt tjänstetitel / Nom en lettres capitales et titre / Nombre en mayúsculas y cargo / Name in capital letters and capacity

(1) För järnvägsagnar eller lastfordon skall registreringsnumret anges, för flyg flightnummer och för fartyg dess namn och vid behov containernummer. / For railway wagons or lorries registration number, for aircraft the flight number and for ships the name of the ship and when necessary the number of the container.

(2) Stryk det icke tillämpliga. / Biffer la mention inutile. / Márquese lo que proceda. / Delete as appropriate.

(3) Underskrift och stämpel måste vara i annan färg än texten. / La couleur de la signature et du cachet doit être différent du celle d'autre texte. / La firma y el sello oficial deberán ser de un color diferente del texto. / The signature and stamp must be of a different colour to that of the print.